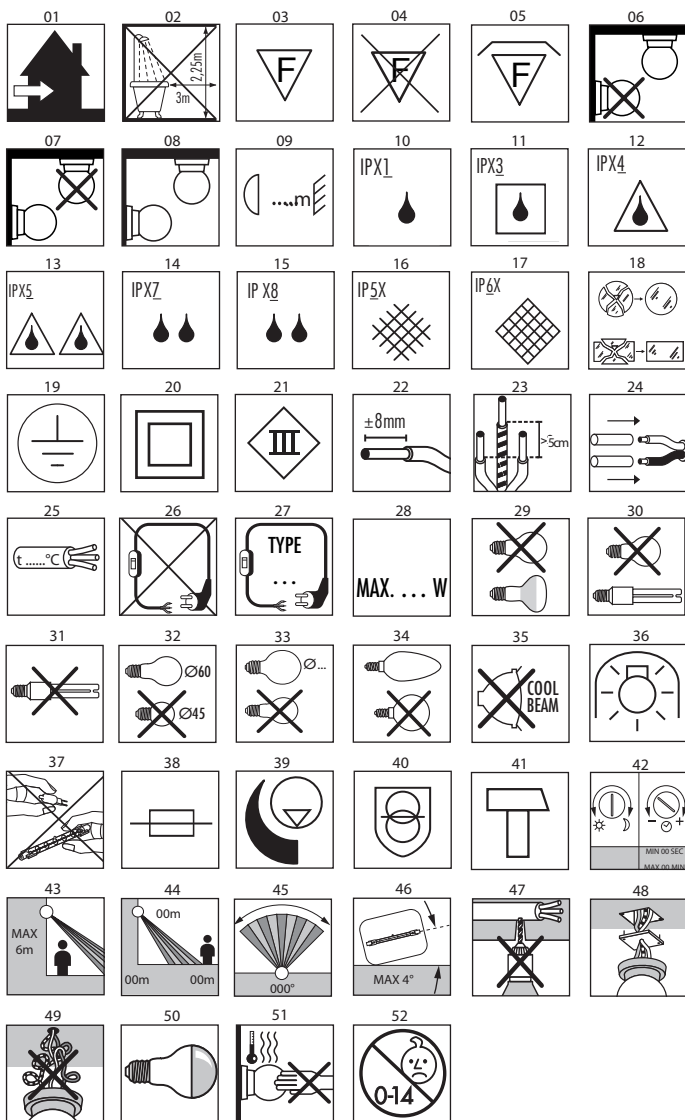





PHILIPS


Philips Belgium nv
Satenrozen 13
2550 Kontich - Belgium
www.philips.com

MX0 000 069
Last update: Sept'10




- O fabricante aconselha a correcta instalação do nosso material! Por isso, siga sempre estas instruções para assegurar uma correcta e segura instalação e funcionamento do nosso material, preservando-o para futura referência.
- Desligue sempre a corrente antes de começar uma instalação, manutenção ou reparação.
- Em caso de dúvida, consulte um electricista ou informe-se no seu posto de venda. Assegure-se que instala o material seguindo todos os regulamentos. Certos regulamentos indicam que alguns ajustes têm que ser feitos por um electricista qualificado.
- Aperte sempre os parafusos com firmeza, especialmente para os fios de baixa voltagem (12V) (se aplicável).
- Tenha a precaução de observar sempre a cor dos fios antes da instalação: azul (N), castanho ou preto (L) e amarelo ou verde (terra).
- Limpe o material eléctrico do interior da casa com um pano seco, não use abrasivos ou solventes. Evite o contacto de líquidos com as partes eléctricas.
- Montar sempre os Apliques fora do alcance das crianças.
- Se a Luminária for montada sob uma superfície metálica, então esta superfície deverá estar ligada a um fio terra ou a própria Luminária deverá estar ligada ao fio terra.
- Leve sempre em consideração todas as especificações técnicas no processo de instalação. Verifique os ícones que vêm impressos na folha de instalação e os ícones que vêm na parte A na folha de instruções de segurança.
-  Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.


ATENÇÃO: Em baixo vai encontrar todas as explicações com referências numéricas para os ícones respectivos destas instruções de segurança:

- 01- Este artigo apenas deve ser montado no interior de um edifício.
- 02- Material impróprio para ser instalado em casas de banho (pelo menos na zona especificada).
- 03- Material próprio para fixar em superfícies inflamáveis normais. Projectores de encastrar em nenhuma circunstância devem ser tapados com isolamento ou material similar.
- 04- Este produto não é apropriado para ser montado em zonas inflamáveis.
- 05- O invólucro protector deverá ser revestido com material isolador.
- 06- Material para ser instalado exclusivamente no tecto.
- 07- Material para ser instalado exclusivamente na parede.
- 08- O material é adaptável para fixação tanto na parede como no tecto.
- 09- Observe sempre a distância mínima entre o candeeiro e os objectos iluminados como está indicado no ícone.
- 10- IPX1: O candeeiro está protegido contra gotas de água.
- 11- IPX3: O material pode ser exposto a pingas de chuva (pingas sob um ângulo máximo de 60° sobre o eixo vertical).
- 12- IPX4: O candeeiro é à prova de salpicos de água: pode ser exposto a salpicos de água vinda de qualquer direcção (360°).
- 13- IPX5: O candeeiro está protegido contra jactos de água.
- 14- IPX7: O candeeiro pode ser instalado directamente no solo.
- 16- IPX8: Oferece uma protecção contra imersão até à profundidade indicada.
- 16- IP5X: O candeeiro está protegido contra o pó.
- 17- IP6X: O candeeiro está isolado do pó.
- 18- Substitua imediatamente o ou os vidros rachados ou partidos e use exclusivamente peças aprovadas pelo fabricante.
- 19- Protecção classe I: O material tem uma ligação Terra. O fio Terra (amarelo e verde) tem que ser conectado com o clip marcado com um .
- 20- Protecção classe II: O material é duplamente isolado e pode não ser ligado com fio terra.
- 21- Protecção classe III: Material só próprio para uma baixa voltagem (ex. 12V).
- 22- Remover a protecção como indica o diagrama.
- 23- O fio terra deve ser sempre maior que os fios de contacto.
- 24- As mangas resistentes ao calor fornecidas têm como objectivo cobrir os fios descarnados.
- 25- Usar cabos resistentes ao calor para a electrificação do invólucro protector ao geral.
- 26- Material adequado só para ser ligado directamente à corrente.
- 27- X- Ligação: Em caso de avaria, o cabo deverá ser substituído por outro do mesmo tipo.
Y- Ligação: Em caso de avaria, o cabo deverá ser substituído apenas pelo fabricante, distribuidor ou mão-de-obra especializada, a fim de evitar acidentes.

Z- Ligação: O cabo não pode ser substituído.

- 28- MAX. ...W: Use lâmpadas adequadas e que estejam dentro da voltagem indicada.
 - 29- Material só adequado para lâmpadas reflectoras.
 - 30- Material só adequado para lâmpadas PLCE (económicas).
 - 31- Material não adequado para lâmpadas PLCE (económicas).
 - 32- Utilizar apenas, lâmpadas incandescentes com diâmetro de 60mm. As lâmpadas com 45mm de diâmetro, não devem ser usadas neste candeeiro.
 - 33- Usar apenas uma Lâmpada Globo incandescente com o tamanho do diâmetro indicado. Nunca use uma Lâmpada incandescente standard.
 - 34- Este produto só é compatível com Lâmpadas "Chama".
 - 35- Nunca utilizar lâmpadas frias neste candeeiro.
 - 36- O candeeiro é compatível apenas para lâmpadas com protecção de segurança ou de baixa pressão. Não necessita de vidra extra de protecção.
 - 37- Tanto as lâmpadas bispinas como as lineares de halogéneo não podem ser tocadas com mãos a descoberto.
 - 38- Material equipado com um fusível. Se o equipamento não estiver a funcionar após a substituição de uma lâmpada, então o fusível deverá ser substituído. Se durante a operação de substituição poder haver hipótese de contacto com os fios de ligação, então a substituição deverá ser por um electricista qualificado.
 - 39- O candeeiro pode ser usado em combinação com um reóstato, exceptuando quando são usadas lâmpadas PLCE. Consultar a opinião de um electricista especializado para uma escolha adequada (especialmente importante para candeeiros de 12V).
 - 40- Material a funcionar com um transformador de segurança. Substitua o transformador avariado apenas por um com especificações técnicas iguais. Consulte um electricista qualificado ou o seu local de compra.
 - 41- Candeeiro para uso intensivo.
 - 42- Candeeiro com programação de tempo e intensidade luminosa. Mínimos e máximos serão fornecidos no ícone na parte A.
 - 43- O candeeiro pode ser colocado a uma altura máxima de 6 metros.
 - 44- Para um melhor funcionamento, o candeeiro deverá ser colocado na altura mencionada no ícone. Os alcances máximos e mínimo do detector estão também mencionados no ícone da parte A.
 - 45- O alcance standard do detector, abrange os graus mencionados no ícone.
 - 46- Este candeeiro deverá ser instalado na horizontal. Para uma maior durabilidade, a lâmpada não deverá estar num ângulo superior a 4°.
 - 47- Assegure-se que não fura nenhum fio eléctrico ou que não existe qualquer outra obstrução (ex. canos) na parede ou tecto durante a instalação.
 - 48- Se o candeeiro for montado sobre uma caixa de tecto ou parede, é obrigatório tapar a caixa com uma tampa após a electrificação.
 - 49- Os fios eléctricos nunca podem ficar ligados ou torcidos entre o candeeiro e a superfície.
 - 50- Candeeiro adaptado para o uso de lâmpadas com coroa prateada.
 - 51- Este candeeiro contém componentes que poderão ficar quentes.
 - 52- Este produto não é aconselhável a crianças com menos de 14 anos.
- O material de iluminação – bem como todos os outros produtos da nossa colecção – são desenhados, produzidos e testados de acordo com os mais rigorosos padrões Europeus (EN 60.598 / ). Em caso de falhas de construção ou material danificado o fabricante dá uma garantia até 2 anos para material de interior e a para material de exterior. (a não ser que na embalagem venha especificado de modo diferente) Vidros partidos, baterias e fontes de luz, não estão cobertos pelos termos de garantia. Qualquer estrago provocado pelo uso da armação do artigo em circunstâncias extremas (áreas costeiras, ambientes industriais, contacto frequente com adubo,...), não está coberto pela garantia. O período de garantia começa a partir da data da compra e só é válida com a apresentação do recibo. A garantia é nula se o material não foi instalado de acordo com as instruções ou reparado ou modificado. O fabricante também não aceita qualquer responsabilidade por qualquer dano causado em resultado de mau manuseamento ou má aplicação do material.

Reservamos o direito a alterações no design e nas especificações técnicas.

- Producenten understreger vigtigheden af, at belysningsarmaturerne installeres og anvendes korrekt. Følg derfor altid nedenstående instruktioner for at sikre korrekt og sikker installation og funktion af armaturet. Gem disse instruktioner for senere brug.
- Afbryd altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation påbegyndes.
- Hvis De er det mindste i tvivl, kontakt da en autoriseret el-installatør eller Deres forhandler. Sørg for altid at installere armaturet i henhold til de gældende regler. Vær opmærksom på, at visse installationer skal foretages af en autoriseret el-installatør.
- Strøm altid alle skruer forsvarligt. Dette gælder især for lavvoltage (12V).
- Vær opmærksom på ledningernes farvekode inden installation: blå (N), brun eller sort (L) og ved sikkerhedsklasse I, gul/grøn (jord).
- Rengør indendørsarmaturer med en tør klud. Slibemiddel eller opløsningsmiddel må ikke anvendes. Undgå væske på de elektriske dele.
- Monter væglamper udenfor børns rækkevidde.
- Hvis armaturet er monteret på en metal overflade, skal denne overflade være jordet i henhold til forskrifterne.
- Tag altid hensyn til de tekniske specifikationer, der gælder for armaturet. Tjek altid figurerne på etiketten i armaturet og sammenlign dem med de figurer, som vises i del A i sikkerhedsinstruktionen.
-  Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/96/EC. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

OBS: Nedenfor finder De alle forklaringerne på de figurer, som er vist på forsiden af sikkerhedsinstruktionen:

- 01- Armaturet må kun installeres indendørs.
- 02- Armaturet egner sig ikke til installation i baderum (i hvert fald ikke i den specificerede zone).
- 03- Armaturet kan monteres på normalt, brandbare flader. Indbygningsspot må under ingen omstændigheder dækkes med isolering eller lignende.
- 04- Dette produkt er ikke egnet til montering direkte på brandbare flader.
- 05- Armaturet kan dækkes af isoleringsmateriale.
- 06- Armaturet er kun egnet for loftsmontage.
- 07- Armaturet er kun egnet for vægmontage.
- 08- Armaturet er egnet til montering på såvel væg som loft.
- 09- Vær altid opmærksom på minimumafstanden mellem lampen og det objekt, som skal belyses (se figuren).
- 10- IPX1: Armaturet er dryptæt.
- 11- IPX3: Armaturet kan udsættes for regndråber (faldende dråber under en maximumvinkel på 60° til lodret)
- 12- IPX4: Dette armatur er stænk-tæt og kan tåle at blive udsat for stænkende vand fra alle vinkler (360°).
- 13- IPX5: Armaturet er regntæt.
- 14- IPX7: Armaturet kan installeres i jorden.
- 15- IPX8: Giver beskyttelse ved nedsænkning op til den angivne dybde.

- 16- IP5X: Armaturet er støvskærmet.
- 17- IP6X: Armaturet er støvtæt.
- 18- Erstat omgående skadet eller knust sikkerhedsglas og brug udelukkende reservedele, som er godkendt af producenten.
- 19- Beskyttelsesklasse I: Armaturet er tilsluttet jord. Jordledningen (gul/grøn) skal tilsluttes klemmen markeret med ⊕.
- 20- Beskyttelsesklasse II: Armaturet er dobbeltisolert og skal ikke tilsluttes jord.
- 21- Beskyttelsesklasse III: Armaturet kan kun anvendes til lavvot (12V).
- 22- Afisolér ledningerne som vist i diagrammet.
- 23- Jordlederen skal altid være længere end kontaktlederne.
- 24- De medfølgende, varmeafvisende rør skal beklæde de af isolerede ledningsstykker.
- 25- Brug varmebestandig ledning til tilslutning af armaturet i kontakten.
- 26- Armaturet egner sig udelukkende til fast tilslutning til lysnettet.
- 27- X-tilslutning: I tilfælde af fejl ved ledningen skal denne erstattes af en ledning af samme type.
Y-tilslutning: I tilfælde af fejl ved ledningen skal denne udskiftes hos forhandleren eller af en autoriseret el-installatør.
Z-tilslutning: Ledningen kan ikke udskiftes.
- 28- MAX. ...W: Anvend kun lyskilder som passer til armaturet og som holder sig inden for den angivne, maksimale wattage.
- 29- Armaturet passer kun til reflektorlyskilder.
- 30- Armaturet passer kun til PLCE lyskilder.
- 31- Armaturet passer ikke til PLCE lyskilder.
- 32- Der kan kun anvendes glødepærer med en Ø på 60 mm. Glødepærer på Ø 45 mm må ikke anvendes i dette armatur.
- 33- Anvend kun globe glødelampe med den angivne diameter. Anvend aldrig en standard glødelampe.
- 34- Dette produkt er kun egnet til kerteformede lyskilder.
- 35- Brug aldrig "cool-beam" lyskilder i dette armatur.
- 36- Armaturet har lampe med indbygget beskyttelse. Derfor er ekstra sikkerhedsglas ikke nødvendig.
- 37- Halogenlyskilden må ikke berøres med de bare hænder.
- 38- Armaturet er forsynet med en sikring. Hvis armaturet ikke fungerer efter udskiftning af lyskilde, må sikringen også skiftes. Hvis den elektriske installation bliver berørt under arbejdet, skal dette udføres af en autoriseret el-installatør.
- 39- Armaturet kan anvendes sammen med lysdæmper. Kontakt en autoriseret el-installatør for oplysning om korrekt lysdæmper (særlig vigtigt i forbindelse med 12V armaturer).
- 40- Armaturet indeholder en sikkerhedstransformer. Erstat eventuel ødelagt transformer med en transformer, der har samme tekniske specifikationer. Kontakt en autoriseret el-installatør eller Deres forhandler.
- 41- Hårdfør armatur.
- 42- Armatur med mulighed for indstilling af tid og lys. Minimum og maximum vises i ikonet.
- 43- Armaturet kan monteres i en max. højde af 6 m.
- 44- For at opnå optimal virkning af sensoren skal armaturet placeret i den foreskrevne højde. Max. og min. for sensorens rækkevidde kan ses i ikonet.
- 45- Sensorens rækkevidde i grader oplyses i ikonet.
- 46- Armaturet anbefales monteret vandret. For at forlænge levetiden bør lyskilden ikke have en vinkel der er større end 4 grader.
- 47- Elektriske ledninger eller anden form for modstand i væg eller tag må ikke perforeres i forbindelse med installationen.
- 48- anvendes ikke i Danmark
- 49- Elektriske ledninger må aldrig blive klemt eller snoet mellem lyskilde og monteringsstedet.
- 50- Armaturet er velegnet til brug for lyskilde med reflektorkapsel.
- 51- Dette armatur indeholder komponenter, der kan blive varme.
- 52- Dette produkt er ikke egnet til børn under 14 år.

Armaturet er ligesom alle øvrige varer fra vores kollektion designet, produceret og testet i overensstemmelse med de strengeste europæiske sikkerhedsstandarder (EN 60.598 / **CE**). I tilfælde af produktionsfejl eller materialeskader yder producenten op til 2 års garanti for indendørsbelysning og ved udendørsbelysning. (med mindre andet står angivet på emballagen) Iført glas, batterier og lyskilder dækkes ikke af garantien. Skader på lys armaturer som er anvendt under ekstreme omstændigheder (ved kysten, i industrielle områder, ved kontakt med gødning.....) er ikke dækket af garantien. Garantiperioden løber fra købsdatoen og kvittering skal vises på forlangende. Garantien gælder heller ikke, hvis armaturet ikke har været installeret i overensstemmelse med instruktionerne, eller hvis det har været repareret eller på anden måde ændret. Producenten påtager sig intet ansvar for skade forårsaget ved misbrug eller fejlagtig anvendelse/installation af armaturet.


Vi forbeholder os ret til ændringer i design og tekniske specifikationer.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER - DEL B

- Producenten understreker vigtigheden af at lysarmaturene blir korrekt installeret og anvendt. Følg derfor altid de følgende instruksjonene for å sikre at armaturen installeres og fungerer korrekt og sikkert. Ta vare på disse instruksjonene for senere bruk.
- Kople alltid fra strømmen før installasjon, vedlikehold og reparasjon påbegynnes.
- Er du det minste i tvil, ta kontakt med en autorisert e.-installatør eller med forhandleren din. Sørg for at armaturen alltid blir installert i henhold til gjeldende regler. Vær oppmerksom på at visse installasjoner skal utføres av autorisert el.-installatør.
- Stram alltid alle skruer forsvarlig. Dette gjelder særlig ved lavspenning (12V).
- Vær oppmerksom på ledningenes fargekoder før installasjonen: blå (N), brun eller svart (L) og ved sikkerhetsklasse I, gul/grønn (jord).
- Rengjør innendørs armaturene med en tørr klut. Det må ikke benyttes skuremidler eller løsemidler. Unngå at det kommer væske på de elektriske delene.
- Ta alltid hensyn til de tekniske spesifikasjonene som gjelder for armaturen. Sjekk alltid figurene på etiketten i armaturen og sammenlign dem med figurene vist i del A i sikkerhetsinstruksjonen.
- Vegglampene må monteres utenfor barns rekkevidde.
- Hvis belysningen monteres på metall bakgrunn, må denne bakgrunn være forskriftsmessig jordat til det nødvendige utstyret i installasjonen.
- Avhending av gamle produkter: Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt. Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

OBS: Nedenfor finner du forklaringer til alle figurene vist på forsiden av sikkerhetsinstruksjonen.

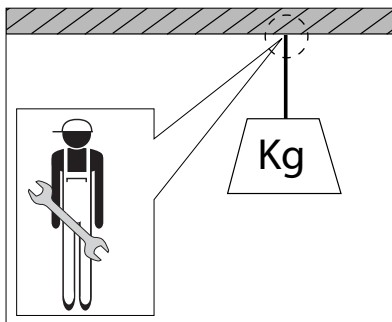
- 01- Lampen kan kun monteres innendørs.
- 02- Armaturen er ikke egnet for installasjon i badetromm kan kun benyttes i tørre rom.
- 03- Armaturen kan monteres på normalt brennbare flater. Innbygd spotter må under ingen omstendighet dekkes til med isolasjon eller lignende.
- 04- Dette produktet er ikke egnet for montering direkte på brennbare flater.
- 05- Armaturen kan dekkes med isolasjonsmateriale.
- 06- Armaturen er kun egnet for tak montering.
- 07- Armaturen er kun egnet for veggmontering.
- 08- Armaturen passer til montering på både vegg og tak.
- 09- Vær alltid oppmerksom på minimumsavstanden mellom lampen og objektet som skal belyses (se figuren).
- 10- IPX1: Armaturen er dryppsikker.
- 11- IPX3: Armaturen kan utsettes for regndråper (fallende dråper med en maksimal vinkel på 60° i forhold til loddrett).
- 12- IPX4: Armaturen er sprutsikker og tåler å bli utsatt for vannsprut fra alle vinkler (360°).
- 13- IPX5: Armaturen er regntett.
- 14- IPX7: Armaturen kan installeres i bakken.
- 15- IPX8: Gir beskyttelse ved nedsenking opp til den angitte dybde.
- 16- IP5X: Armaturen er støvskærmet.
- 17- IP6X: Armaturen er støvtett.

- 18- Erstatt omgående skadet eller knust sikkerhetsglass og bruk utelukkende reservedeler som er godkjent av produsenten.
 - 19- Beskyttelsesklasse I: Armaturen er tilslutlet jord. Jordledningen (gul/grønn) skal tilslutes klemmen markert med (⊕).
 - 20- Beskyttelsesklasse II: Armaturen er dobbeltisolert og skal ikke tilslutes jord.
 - 21- Beskyttelsesklasse III: Armaturen kan kun anvendes til lavspenning (12V).
 - 22- Avisoler ledningene som vist i diagrammet.
 - 23- Jordlederen skal alltid være lengre end kontaktlederne.
 - 24- De medfølgende, varmeavvisende rørene skal kle inn de avisolerte ledningsstykkene.
 - 25- Bruk varmebestandig ledning for tilslutning av armaturen til lysnettet.
 - 26- Armaturen egner seg utelukkende for fast tilslutning til lysnettet.
 - 27- X-tilslutning: I tilfelle feil på ledningen skal den erstattes med en ledning av samme type. Y-tilslutning: I tilfelle feil på ledningen skal den skiftes hos forhandleren eller av en autorisert e. I-installatør. Z-tilslutning: Ledningen kan ikke skiftes.
 - 28- MAX. ...W: Anvend kun pærer som passer til armaturen og som holder seg innenfor angitte maksimal effekt.
 - 29- Armaturen passer kun til reflektorpærer.
 - 30- Armaturen passer kun til PLCE-pærer.
 - 31- Armaturen passer ikke til PLCE-pærer.
 - 32- Det kan kun anvendes glødepærer med en Ø på 60 mm. Glødepærer på Ø 45 mm må ikke anvendes i armaturen.
 - 33- Anvend kun globelampe med angitt diameter. Anvend aldri standard glødelampe.
 - 34- Produktet passer kun for kronlyspærer.
 - 35- Bruk aldri "cool-beam"-lamper i armaturen.
 - 36- Armaturen har lampe med innebygd beskyttelse. Derfor er ekstra sikkerhetsglass ikke nødvendig.
 - 37- Halogenlyskilder må ikke berøres med bare hender.
 - 38- Armaturen er utstyrt med en sikring. Hvis lampen ikke fungerer etter at lyskilden er byttet, må sikringen også byttes. Hvis den elektriske installasjonen blir berørt under operasjonen, skal dette gjøres av en installatør.
 - 39- Armaturen kan anvendes sammen med dimmer. Kontakt en autorisert el. -installatør for informasjon om korrekt dimmer (særlig viktig i forbindelse med 12V-armaturer).
 - 40- Armaturen inneholder en sikkerhetstransformator. Erstatt eventuell ødelagt transformator med en transformator som har samme tekniske spesifikasjoner. Kontakt en autorisert e. I-installatør eller forhandleren din.
 - 41- Hardfør armatur.
 - 42- Armatur med mulighet for innstilling av tid og lys. Minimum og maksimum vises i ikonet.
 - 43- Armaturen kan monteres i en maks. høyde av 6 m.
 - 44- For å oppnå optimal virkning av sensoren skal armaturen plasseres i angitt høyde. Maks. og min. for sensorens rekkevidde kan sees i del A av ikonet.
 - 45- Sensorens rekkevidde i grader opplyses i ikonet.
 - 46- Armaturen anbefales montert vannrett. For å forlenge levetiden bør ikke lyskilden ha en vinkel større enn 4 grader.
 - 47- Det må ikke bores hull i elektriske ledninger eller andre hindringer i vegg eller tak i forbindelse med installasjonen.
 - 48- Hvis armaturen monteres på en kabelboks enten på tak eller vegg, skal boksen dekkes til med et lokk.
 - 49- Elektriske ledninger må aldri bli klemt eller vridd mellom armaturen og monteringsstedet.
 - 50- Armaturen er godt egnet til bruk for pærer med reflektorkapsel.
 - 51- Armaturen inneholder komponenter som kan bli varme.
 - 52- Dette produktet er ikke egnet for barn under 14 år.
- Armaturen er i likhet med alle øvrige varer fra vårt sortiment designet, produsert og testet i overensstemmelse med de strengeste europeiske sikkerhetsstandarder (EN 60.598 / ). I tilfelle feilvare eller materialskader yter produsenten opp til 2 års garanti for innendørs belysning og opp til 2 års garanti (med mindre annet er angitt på emballasjen) ved utendørs belysning. Ødelagte glass, batterier og lyskilder omfattes ikke av garantien. Skader på lysarmaturer som er anvendt under ekstreme forhold (kystområder, industriområder, ved kontakt med gjødsel.....) omfattes ikke av garantien. Garantiperioden løper fra kjøpsdato og gjelder kun ved forevisning av kvittering. Garantien gjelder heller ikke dersom armaturen ikke har blitt installert i overensstemmelse med instruksjonene, eller hvis det har blitt reparert eller på andre måter endret. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skade forårsaket ved misbruk eller feilaktig anvendelse/installasjon av armaturen.
- Vi forbeholder oss retten til endringer i design og tekniske spesifikasjoner.



Addendum

Distributor
Satenrozen 13
2550 Kontich – Belgium
4404.018.28971
Last update: 02/05/12



- EN:** Always consult a professional in advance, for choosing the right fastener for a secure mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.
- DE:** Wenden Sie sich zunächst immer an einen Experten, um die richtige Befestigung für eine sichere Montage des Produkts auszuwählen. Berücksichtigen Sie dabei das Gewicht des Produkts sowie das Material der Oberfläche.
- FR:** Consultez toujours un professionnel pour choisir l'attache adéquate pour une fixation sécurisée du produit. Prenez en compte le poids du produit et les matériaux de la surface de fixation.
- NL:** Raadpleeg voor een veilige bevestiging van het product altijd eerst een professional bij het kiezen van de juiste bevestigingswijze. U dient rekening te houden met het gewicht van het product en het materiaal van het bevestigingsoppervlak.
- ES:** Consulta siempre a un profesional antes de elegir el cierre adecuado para un montaje seguro del producto. Ten en cuenta el peso del producto y del material de la superficie de montaje.
- IT:** Consultare sempre preventivamente un professionista per scegliere il sostegno adatto per un montaggio sicuro del prodotto. Si tenga sempre in considerazione il peso del prodotto e il materiale della superficie di montaggio.
- PT:** Aconselhe-se previamente junto de um profissional para seleccionar as fixações correctas para uma montagem segura do produto. Tenha em consideração o peso do produto e o material da superfície de montagem.
- NO:** Ta alltid kontakt med en fagperson først for å velge riktig festeanordning for sikker montering av produktet. Ta hensyn til hvor mye produktet veier og hva slags materiale det skal monteres på.
- FI:** Kysy aina ammattilaisen neuvoa oikean kiinnityksen valinnassa, jotta laitteen kiinnityksestä tulee tukeva. Ota huomioon laitteen paino ja kiinnityspinnan materiaali.
- DA:** Do prawidłowego zamontowania produktu niezbędny jest odpowiedni zaczepek — w celu jego wyboru należy zawsze skonsultować się z fachowcem. Należy wziąć pod uwagę wagę produktu i rodzaj powierzchni, na której ma być zamontowany.
- EL:** Πριν επιλέξετε το σωστό εξάρτημα στερέωσης για την ασφαλή τοποθέτηση του προϊόντος, να συμβουλευέστε πάντοτε έναν επαγγελματία. Λάβετε υπόψη το βάρος του προϊόντος και το υλικό της επιφάνειας στερέωσης.
- TR:** Ürün montajını yapmadan önce her zaman doğru sabitleyiciyi seçme konusunda bir profesyonele danışın. Ürünün ağırlığını ve monte edileceği yüzeyin hangi malzemedен yapıldığını da göz önünde bulundurun.
- PL:** Do prawidłowego zamontowania produktu niezbędny jest odpowiedni zaczepek — w celu jego wyboru należy zawsze skonsultować się z fachowcem. Należy wziąć pod uwagę wagę produktu i rodzaj powierzchni, na której ma być zamontowany.
- RO:** Consultați întotdeauna în prealabil un profesionist pentru a alege dispozitivul de fixare adecvat pentru instalarea produsului. Luați în considerare greutatea produsului și materialul suprafeței de instalare.
- SV:** Rådfråga alltid en expert, så att du väljer rätt fäste för säker montering av produkten. Ta med produktens vikt och monteringsytans material i beräkningen.

- SK:** Pri výbere správneho spôsobu upevnenia na bezpečnú montáž produktu sa vždy vopred poraďte s odborníkom. Zohľadnite hmotnosť produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
- LT:** Norėdami išsirinkti tinkamą laikiklį ir saugiai pritvirtinti gaminį, visada iš anksto pasikonsultuokite su profesionalu. Atkreipkite dėmesį į gaminio svorį ir tvirtinimo paviršiaus medžiagą.
- CS:** Před montáží vždy nejprve kontaktujte profesionála z oblasti osvětlení, který vám pomůže se správným upevněním výrobku. Vezměte v úvahu hmotnost výrobku a typ materiálu, ze kterého je vyroben povrch pro upevnění.
- HU:** A biztonságos rögzítés érdekében a megfelelő pánt kiválasztásához mindig kérje szakember segítségét. Vegye figyelembe a készülék súlyát és a fal szerkezetét.
- HR:** Prilikom odabira odgovarajuće spone za sigurnu montažu proizvoda obavezno se unaprijed posavjetujte sa stručnjakom. Uzmite u obzir težinu proizvoda i materijal površine za montažu.
- ET:** Pidage kindlasti enne paigaldamist nõu spetsialistiga, et valida toote turvaliseks kinnitamiseks õige kinnitus. Võtke arvesse nii toote kaalu kui ka materjali, millest on valmistatud pind, kuhu toode kinnitatakse.
- LV:** Pirms pareizā stiprinājuma izvēles drošai produkta uzstādīšanai vienmēr konsultējieties ar speciālistu. Ņemiet vērā produkta svaru un uzstādīšanas virsmas materiālu.
- RU:** Прежде чем купить крепление для монтажа устройства, обратитесь за помощью к специалисту. Учитывайте вес продукта и материал поверхности, на которой будет размещено устройство.
- SL:** Predhodno se vedno posvetujte s strokovnjakom, da boste izbrali pravo zaponko za varno pritrditev izdelka. Pri tem upoštevajte težo izdelka in material površine namestitve.
- BG:** Винаги се консултирайте предварително с професионалист, за да изберете начин на закрепване за стабилно монтиране на продукта. Отчетете теглото на продукта и материала на повърхността на монтиране.
- SR:** Prilikom izbora odgovarajućeg pričvršćivača za bezbedno montiranje proizvoda uvek se unapred konsultujte sa stručnjakom. Vodite računa o težini proizvoda i materijalu površine za montiranje.
- UK:** Завжди заздалегідь проконсультуйтеся зі спеціалістом щодо вибору відповідного фіксатора для надійного монтажу виробу. Враховуйте вагу виробу та матеріал монтажної поверхні.